

Turkish

Aferin
Affiyet olsun
... İle aram nasıl

Akıldan söyler misin
Anlamayan var mı
Aşağı yukarı
Aynen öyle
Aynı tas aynı hamam

Başlangıçta
Baştan sona kadar
Bence (sence, etc)
Benin kadar
Bildiğim kadarıyla

Bildiğiniz gibi
Bir daha düşün istersen
Bir milyon yıl geçse

Bir şey değil
Bir sürü
Bir varmış bir yokmuş
Bir virgül koyuyorum
Bir yandan
Biriyim
Bu arada
Bu nasıl bir şey
Bu ne
Bu şekilde
Bulutların üstündeyim

Buyurun
Can yoldaş
Çok sevdim
Değil mi
Değişen hiç bir şey yok
Değişiklik yok
...-den ...-de değişiyor
Durum nasıl
Eh işte
El ele
Elinize sağlık
En azından
En başta
En baştan başlamak
En kısa zamandan
En önünde
Estağfurullah

English

Well done, Bravo
Bon appetit
How is it between (with) me and (to) ... (also
aran, arası etc))
Can you say from memory (by heart)
Is there (anyone) who doesn't understand
Approximately (lit, low high)
Precisely, Definitely, Exactly like that
Nothing changes (same bowl same hamam)

At the start
From beginning to end (until)
In my opinion
As much as you
As far as I know (as much that I am knowing)

As you know (like that you are knowing)
Think again!
Not in a million year (a million years if passes)

It's nothing
Much (colloq.)
Once upon a time
I change topic (I put in a comma)
From the (other) side
I am one of ...
By the way (between this), meanwhile
What kind is this
What is this
Like this
I'm on top of the clouds, I'm over the moon

'Here you are' general introduction
Soul mate (life way)
...(to) I am happy
Isn't it ?
There is nothing which has changed
There's no change
It depends on ...-
What's the situation
So so
Hand in hand
Thanks (food) (lit. health to your hand)
At least
At the start
To start from scratch
As soon as (from the shortest time)
At the very front
Don't mention it

Fark etmez	It makes no difference / I don't mind
Fik(i)rim yok	I haven't an idea/clue
Fransız kaldım	"I haven't an idea/clue"
Geçmiş olsun	May it pass (problem)
Genel durum	The general situation
Genel olarak	Generally speaking
Girilmez	No entry
Gizli olarak	In secret (by being secret)
Gördüğüm kadarıyla	As far as (much as) I can see
Gördüğünüz gibi	As you can see
Görüşmek üzere	See you soon (shortly to meet)
Görüşürüz	See you (lit. we meet (promise))
Güle güle	Good bye
Güle güle kullan	Use happily (hope it works well)
Günaydın	Good day
Güne göre	According to / depending on the day
Hadi görüşürüz	I must go
Hallederiz	We will (promise) sort it
Harırladığım kadarıyla	As far as (much as) I remember
Hallet (Hall et)	Sort it out
Hayat nasıl gidiyor	How's life
Hayırlı işler	Good works (form of thanks for service)
Hayırlısı	It's fine
Hayret verici	It's amazing
Hem evet hem hayır	Yes or no
Henüz değil	It is not yet (ready)
Her şey yolunda mı	How's everything going
Hiç bir fik(i)rim yok	I have no idea
Hiç bir şey	Nothing
Hoş bulduk	Response to Hoş geldiniz (lit. happy we found)
Hoş geldiniz	Happy you came (welcome)
Hoşca kal / kalın	Goodbye
İdare eder	So so (idare = administer)
İlk başta	At first
İlk olarak	? By being first
Inan	Trust (me)
İnşallah	Maybe !
İstediğin gibi	As you wish
İsmarladık	Goodbye (we treated; it was our treat)
İyi akşamlar	Good evening
İyi diyelim iyi olarım	Let's say fine
İyi geçeler	Good night (leaving)
İyi günler	Good day
İyi şanslar	Good luck
İyi yolculuklar	Have a nice journey
İyiyim	I'm fine
Jeton düştü	The penny dropped
Kabul etmeliyim ki	I have to admit ...
Kaç para	How much money

Kar(ı)nım aç	I'm hungry (lit. my belly open)
Katılan var mı	Is there (anyone) who agrees (joins in)
Kendine iyi bak	Look after yourself
Key(i)fin yerinde mi?	Are you in a happy place. How are you.
Kolay gelsin	Let it come easy
Kütük gibi uyumak	To sleep like a log
Leb demeden leblebiyi anlamak	(To understand roasted chickpeas without saying 'leb') To be as sharp as a needle
Maşallah	Amazing, Wonderful, Wow
Memnum oldum	lit. I was happy
Mis gibi	Excellent
Mümkünse	If it's possible
Naber	What's up (? short for ne haber = what's the news)
Nasıl bir ...	What kind of ...
Nasılsınız	How are you
Nasıl yani	How is that possible
Ne demek	How to say (that)
Ne hakkında	What about
Ne harika	How wonderful
Ne hoş	How cute
Ne kadar	How much (money)
Ne kadar ağır	How heavy
Ne kadar sıklıklı	How often
Ne yapmayı planlıyorsunuz	What's your plan
Neden olmasın	Why not
Neredeyse her yıl	Nearly every year
Niketim	As a matter of fact
O anda, şu anda	From (in) that moment
O halde	In this/that case
Olabilir	It can be (Can do!) It may be
Olamaz	It's not possible
Olduğu gibi	As it was, As usual
Olmaz	No way !
Olmazsa olmaz	Without it (if it isn't) it's impossible
Olur	"Why not"
Olur mu hiç	Is it possible
Onlara göre	According to them (also for inanimate lists)
Özür dilerim	Sorry (I wish apology)
Peki	Also, in addition, OK
Rica ederim	'That's OK' (lit. Request I make)
Sabah akşam	All day
Sağ ol, sağ olsun	General encouragement (lit 'let health be')
Sanırım	I suppose, I think
Sayın konuklar(ımız)	Dear (our) guests
Sayın seyircilerimiz	Dear (our) viewers
Sayın yolcular(ımız)	Dear (our) travellers
Sen bilirsin	If you want
Seni gördüğüm için çok mutluyum	I am very happy that I am seeing / to see you

Senin adına
Seve seve
Sıkça sorulan sorular
Son kullanım tarihi
Son olarak
Şöyle böyle
Şu ne
Tabii
Tamam mı
Teşekkür ederim
Teşekkürler
Turp gibiyim

For you, on behalf of you
Lots of loving (My pleasure)
Frequently asked questions (FAQ)
Expiration date (last use date)
? By being last
So so (like that like this)
What is that
OK, Fine
Is that OK
Thank you (I do thank)
Thanks
I'm great; I'm 'in the pink' (I'm like a radish!)

Umarım
Uygun dille
Üzgünüm
Uzun ömür versin
Var mıdır yok mudur
Yakında görüşmek üzere
Yaramazlık yok
Yeni yılınız kutlu olsun

I hope
Appropriate speech (with)
I am sorry grieve (for you)
Let there be given long life
Whether or not (Is it, isn't it)
See you soon
No problems
Happy New Year (may your new year be
auspicious)
See you (lit. we (promise) wait again)
Hundred percent
From time to time

Yine bekleriz
Yüzde yüz
Zaman zaman